Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**MJ Biel-Bienne**	**NCEE**
CLUB 2	**Buix**	**NCEE**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Mettmoos - Bienne**	Date / Datum Date / Data	**08.05.2021**
Start / Beginn Début / Inizio	**10:00**	End / Ende Fin / Fine	**11:55**
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**NVCT17**		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	1

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	216746	BOLDINI Laurence	
Official scorer Marqueur	219340	MICHAUD Alexandre	
Referee 1 Arbitre 1	20821	ROMER Jonathan	
Referee 2 Arbitre 2	212485	SCHÖNENBERGER Pascal	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3	2	15
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	9		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Buix**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 MJ Biel-Bienne

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
66	C	BOLDINI Nolwen				215234
92	A	AMIGO DEL VALLE Mateo				213403
31	G	GAUTIER Romain	X	X	X	218112
	G					
2		MICHAUD Aurore				216071
88		LEUENBERGER Alexandre				216820
44		SONDEREGGER Jelena				221067
4		LINIGER Yannick				219772
13		SERI Nico Leandro				216102
23		RAMSEYER Jérémy				219731
54		RÖTHLISBERGER Tim				221125
24		GISIGER Chris				219771
12		MATTHEY-CLAUDET Roméo				220441

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	204145
	ROTEN Michaël		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
09:57	88	92	1				
45:22	92		2				
				TOTAL			2
TIME OUT					X		X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
12:44	2	2	00:00	12:57	J1
24:29	2	2	00:00	26:29	V1
34:02	54	2	00:00	36:02	D
40:07	54	2	00:00	40:23	I
45:10	4	2	00:00	47:10	J1
TOTAL				10 min	

2 Buix

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
71	C	NEUENSCHWANDER Léo				214054
65	A	HOSTETTLER Sami				217145
68	G	FRIDEZ Lucas	X	X		214056
29	G	BEURET Killian			X	218861
35		OEUVRAY Oscar				216087
88		FRIDEZ Justin				215182
18		BIERI Julia				218863
87		ALTHAUS Jérémie				216961
13		MICHEL Mathéo				215295
9		COURBAT Owen				217289
24		HOSTETTLER Fanye				219746
38		GUENAT Damien				221138

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10108
	TORTI Pascal		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:40	87		1				
12:57	18	35	2				
19:55	87	13	3				
22:47	65	35	4				
32:58	9	88	5				
37:59	87	13	6				
40:23	87	71	7				
46:17	13	71	8				
47:49	87	71	9				
48:11	71		10				
50:12	71	13	11				
51:39	87	71	12				
54:23	71	87	13				
55:22	13		14				
55:45	38	71	15				
				TOTAL			15
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
04:29	87	2	00:00	06:29	E
08:01	9	2	00:00	09:57	B2
26:03	88	2	00:00	28:03	K1
27:45	65	2	00:00	29:45	D
27:45	65	2	00:00	31:45	V1
27:45	65	10	00:00	41:45	V1
45:10	87	2	00:00	47:10	A
46:40	18	2	00:00	48:40	E
TOTAL				24 min	